

**ZARZĄDZENIE Nr 0151/ 174 /07**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 28 września 2007 r.**

**w sprawie zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2007 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), § 11 Uchwały Nr 0150/XII/243/07 Rady Miasta Tychy z dnia 27 września 2007r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2007r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2007 r. stosownie do zmian budżetu dokonanych uchwałą Nr 0150/XII/243/07 Rady Miasta Tychy z dnia 27 września 2007r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2007r., zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2 do zarządzenia.

**§ 2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2007.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 174 /07**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 28 września 2007r.**

**DOCHODY - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2007r. zgodnie z uchwałą**  
**Rady Miasta Tychy Nr 0150/XII/243/07 z dnia 27 września 2007r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>5 000,00</b>
90095	Pozostała działalność	zmiana klasyfikacji dochodów z tytułu	-	5 000,00
6290	środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	wpłaty inicjatora zadania inwestycyjnego pn.	-	5 000,00
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>29 320,00</b>	-
80104	Przedszkola	"Plac zabaw w ogrodzie Przedszkola nr 21 przy ul.Zelwerowicza"	5 000,00	-
6290	środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		5 000,00	-
80101	Szkoły podstawowe	środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na realizację w ramach programu Socrates Comenius 1 projektu pn. "Szlaki wodne Europy: drogi postępu i cywilizacji" III etap (beneficjent środków - Szkoła Podstawowa nr 35 przy al.Piłsudskiego)	24 320,00	-
2707	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		24 320,00	-
<b>150</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b>		<b>645,00</b>	-
15011	Rozwój przedsiębiorczości	refundacja wydatków poniesionych przez gminę w 2006 roku na realizację zadania pn. "Mentor społeczny" - środki z Europejskiego Funduszu Społecznego	645,00	-
2028	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej		645,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>13 044 404,00</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	zmniejszenie środków z Funduszu	-	13 044 404,00
6298	środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	Spójności na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach" /WPI/	-	13 044 404,00
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>29 965</b>	<b>13 049 404</b>
<b>Zadania własne powiatu</b>				
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>24 320</b>	-
80120	Licea ogólnokształcące	środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na realizację w ramach programu Socrates Comenius 1 projektu pn. "Krajobrazy i ludzie naszego regionu" III etap (beneficjent środków - III Liceum Ogólnokształcące przy ul.Elków)	24 320	-
2707	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		24 320	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>7 557,00</b>	-
85204	Rodziny zastępcze		7 557,00	-
2320	dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	wpływy od powiatu nowosolskiego z tytułu pokrycia kosztów utrzymania dziecka pochodzącego z terenu powiatu nowosolskiego umieszczonego w rodzinie zastępczej na terenie miasta Tychy - zgodnie z zawartym porozumieniem	3 837,00	-
0970	wpływy z różnych dochodów	zwrot niesłusznie pobranego świadczenia przez rodzinę zastępczą	3 720,00	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>31 877</b>	-
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>61 842</b>	<b>13 049 404</b>

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 174 /07**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 28 września 2007r.**

**WYDATKI - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2007r. zgodnie z uchwałą**  
**Rady Miasta Tychy Nr 0150/XII/243/07 z dnia 27 września 2007r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>150</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b>		-	<b>1 230,00</b>
15011	Rozwój przedsiębiorczości		-	1 230,00
4219	zakup materiałów i wyposażenia		-	9,00
4269	zakup energii		-	1 054,00
4309	zakup usług pozostałych		-	92,00
4379	opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	ze środków własnych gminy na realizację projektu pn. "Mentor Społeczny" Projekt rozwoju kompetencji pracowników socjalnych - w związku z zakończeniem realizacji projektu	-	47,00
4749	zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych		-	26,00
4759	zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji		-	2,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		-	<b>773 000,00</b>
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		-	773 000,00
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych	w ramach dotacji inwestycyjnych dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na realizację zadań inwestycyjnych pn.:	-	773 000,00
		1) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową parkingów, śmietników w rejonie nieruchomości przy ul.Bibliotecznej 30-34, ul.Batorego 10-14, 4a-8” Plan dotacji po zmianie wynosi 273.100,- zł.	-	26 900,00
		2) "Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc parkingowych w rejonie nieruchomości przy ul.Cyganerii 2-24, ul.Czystej 1-13 i 17-23, al.Bielskiej 91-99 (II etap)" Plan dotacji po zmianie wynosi 196.500,- zł.	-	3 500,00
		3) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc postojowych w rejonie nieruchomości przy Placu św.Anny i ul.Arkadowej (II etap)” Plan dotacji po zmianie wynosi 257.400,- zł.	-	42 600,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		4) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową parkingów, śmietników w rejonie nieruchomości przy ul.Fitelberga 7-13, ul.Wyszyńskiego 16” Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł.	-	450 000,00
		5) "Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc postojowych w rejonie nieruchomości przy ul.Fitelberga 35-41 do ul.Wyszyńskiego 16 (I etap)" Plan dotacji po zmianie wynosi 0,- zł.	-	250 000,00
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>		-	<b>260 000,00</b>
71035	Cmentarze	z zadania inwestycyjnego pn.	-	260 000,00
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Przebudowa al.Lipowej na Cmentarzu Komunalnym w Wartogłowcu" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 40.000,- zł.	-	260 000,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>25 769 141,00</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z zadania inwestycyjnego pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach" /WPI/, w tym:	-	25 646 641,00
6059	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- zmniejszenie środków własnych	-	12 602 237,00
6058	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	- zmniejszenie środków z Funduszu Spójności	-	13 044 404,00
		Plan po zmianie na 2007r. wynosi 49.753.063,- zł, w tym: a) w ramach zadań objętych decyzją Komisji Europejskiej - środki gminy - 18.984.507,- zł - środki z Funduszu Spójności - 29.591.120,- zł, tj. 7.397.780 € wg kursu 4zł/€ b) zadania poza decyzją Komisji Europejskiej - środki gminy - 1.177.436,- zł.		
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	ze środków na remont alejek w Parku Miejskim	-	110 000,00
4270	zakup usług remontowych		-	110 000,00
90095	Pozostała działalność	ze środków zaplanowanych na realizację zadań inwestycyjnych w ramach Lokalnych Inicjatyw /WPI/	-	12 500,00
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 180.150,- zł, w tym: - budżet miasta - 108.090,- zł, - wpłaty inicjatorów - 72.060,- zł.	-	12 500,00
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		-	<b>500 000,00</b>
92601	Obiekty sportowe	z zadania inwestycyjnego pn.	-	500 000,00
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Budowa Skateparku w Parku Jaworek" Plan po zmianie wynosi 0,- zł.	-	500 000,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>z przeznaczeniem:</b>		
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>		<b>5 000,00</b>	-
50095	Pozostała działalność	na pokrycie kosztów opracowania spotu reklamowego i wykupienie czasu antenowego w stacji radiowej - reklama Tyskich Hal Targowych	5 000,00	-
4300	zakup usług pozostałych		5 000,00	-
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>773 000,00</b>	-
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	dotacja inwestycyjna dla zakładu budżetowego - Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa dróg dojazdowych wraz z budową miejsc parkingowych oraz z odwodnieniem terenu w ramach zabudowy mieszkaniowej na terenie osiedla "F" Plan dotacji po zmianie wynosi 773.000,- zł.	773 000,00	-
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych		773 000,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>1 079 470,00</b>	-
80101	Szkoły podstawowe		396 070,00	-
4217	zakup materiałów i wyposażenia	na realizację w ramach programu Socrates Comenius 1 projektu pn. "Szlaki wodne Europy: drogi postępu i cywilizacji" III etap (beneficjent środków - Szkoła Podstawowa nr 35 przy al.Piłsudskiego) - ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	380,00	-
4307	zakup usług pozostałych		1 520,00	-
4427	podróże służbowe zagraniczne		22 420,00	-
4270	zakup usług remontowych	na remonty szkół podstawowych	276 000,00	-
4300	zakup usług pozostałych	w tym: na wycinkę drzew i zakup innych usług	75 750,00 46 000,00	- -
		na wykonanie instalacji systemu monitoringu wizyjnego w szkołach podstawowych - udział miasta	29 750,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	na zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja basenu w Zespole Szkół Sportowych przy al.Niepodległości" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.876.900,- zł.	20 000,00	-
80104	Przedszkola		333 400,00	-
4270	zakup usług remontowych	na remonty przedszkoli	176 900,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
4300	zakup usług pozostałych	na wycinkę drzew	14 000,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	w tym: na zadanie inwestycyjne pn. "Wymiana pokrycia dachowego wraz z dociepleniem w budynku Niepublicznego Przedszkola "Akademia Przedszkolaka" Plan po zmianie wynosi 230.000,- zł. na realizację w ramach Lokalnych Inicjatyw zadania inwestycyjnego pn. "Plac zabaw w ogrodzie Przedszkola nr 21 przy ul.Zelwerowicza" Plan po zmianie wynosi 12.500,- zł.	142 500,00 130 000,00 12 500,00	- - -
80110	Gimnazja		350 000,00	-
4270	zakup usług remontowych	na remonty gimnazjów	330 000,00	-
4300	zakup usług pozostałych	w tym: na wycinkę drzew na wykonanie instalacji systemu monitoringu wizyjnego w gimnazjach - udział miasta	20 000,00 10 000,00 10 000,00	- - -
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>198 832,00</b>	<b>-</b>
85202	Domy pomocy społecznej	na pokrycie kosztów pobytu pensjonariuszy	100 602,00	-
3110	świadczenia społeczne	w Domu Pomocy Społecznej św.Anna przy ul.Kopernika	100 602,00	-
85203	Ośrodki wsparcia	na remont dachu budynku zajmowanego przez	75 000,00	-
4270	zakup usług remontowych	Noclegownię	75 000,00	-
85219	Ośrodki pomocy społecznej	na bieżącą działalność Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej	23 230,00	-
4140	wpłaty na PFRON		12 000,00	-
4300	zakup usług pozostałych		11 230,00	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>130 000,00</b>	<b>-</b>
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	na zadanie inwestycyjne pn. "Odwodnienie ul.Paprocańskiej przy posesji 203/1 i 203/2" (projekt) Plan po zmianie wynosi 20.000,- zł.	20 000,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		20 000,00	-
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	na zadanie inwestycyjne pn. "Oświetlenie w Parku Miejskim"	110 000,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 110.000,- zł.	110 000,00	-

5				
Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>81 720,00</b>	-
92114	Pozostałe instytucje kultury		50 000,00	-
6220	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	dotacja inwestycyjna dla Miejskiego Centrum Kultury z przeznaczeniem na zakup i instalację systemu klimatyzacji sali teatralnej oraz "Galerii Pod Dachem" Plan dotacji po zmianie wynosi 50.000,- zł.	50 000,00	-
92116	Biblioteki	na zadanie inwestycyjne pn. „Budowa Biblioteki Głównej w Tychach” /WPI/	31 720,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 1.336.400,- zł, w tym: a) budowa biblioteki - 131.720,- zł, b) budowa układu komunikacyjnego (nabycie prawa użytkowania wieczystego gruntu) - 1.204.680,- zł.	31 720,00	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>31 000,00</b>	-
92601	Obiekty sportowe	na zadanie inwestycyjne pn.	31 000,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Wykonanie zaplecza sanitarnego przy boisku sportowym przy ul.Jedności" Plan po zmianie wynosi 106.000,- zł.	31 000,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>2 299 022</b>	<b>27 303 371</b>
<b>Zadania własne powiatu</b>				
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		-	<b>375 770,00</b>
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze		-	122 602,00
2320	dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	z dotacji dla: - miasta Sosnowiec - kwota 79.537,- zł, - powiatu tarnogórskiego - kwota 14.065,- zł w związku z odstąpieniem od umieszczenia dzieci z terenu miasta Tychy w tamtejszych placówkach	-	93 602,00
3110	świadczenia społeczne	w tym: ze środków na usamodzielnienie pieniężne (7 tys. zł) i rzeczowe (15 tys. zł) wychowanków przebywających w innych placówkach	-	29 000,00
		ze środków na kontynuację nauki wychowanków przebywających w innych placówkach	-	22 000,00
			-	7 000,00



Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
85202	Domy pomocy społecznej	z zadania inwestycyjnego pn. "Rozbudowa Domu	-	253 168,00
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Pomocy Społecznej św. Anna przy ul. Kopernika (świetlica integracyjna) /WPI/ Plan po zmianie wynosi 6.832,- zł.	-	253 168,00
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>	<b>z przeznaczeniem:</b>	<b>90 500,00</b>	-
75495	Pozostała działalność	na zadanie inwestycyjne pn.	90 500,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Budowa teleinformatycznego Centrum Bezpieczeństwa w Tychach" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 3.379.289,- zł.	90 500,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>103 520,00</b>	-
80102	Szkoły podstawowe specjalne	na zadanie inwestycyjne pn. "Dobudowa ogrodzenia	20 000,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	wokół Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego od ul. Edukacji" Plan po zmianie wynosi 20.000,- zł.	20 000,00	-
80120	Licea ogólnokształcące		53 620,00	-
4217	zakup materiałów i wyposażenia	na realizację w ramach programu Socrates	798,00	-
4427	podróże służbowe zagraniczne	Comenius I projektu pn. "Krajobrazy i ludzie naszego regionu" III etap (beneficjent środków - III Liceum Ogólnokształcące przy ul. Elfów) - ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	23 522,00	-
4270	zakup usług remontowych	na bieżące naprawy i usuwanie awarii w liceach ogólnokształcących	20 300,00	-
4300	zakup usług pozostałych	w tym: na zakup innych usług	9 000,00 3 000,00	- -
		na wykonanie instalacji systemu monitoringu wizyjnego w liceach ogólnokształcących - udział miasta	6 000,00	-
80130	Szkoły zawodowe		29 900,00	-
4270	zakup usług remontowych	na prace remontowe w budynkach szkół zawodowych	9 900,00	-
4300	zakup usług pozostałych	w tym: na wycinkę drzew	20 000,00 5 000,00	- -
		na wykonanie instalacji systemu monitoringu wizyjnego w szkołach zawodowych - udział miasta	15 000,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>95 000,00</b>	<b>-</b>
85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze	na zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa dachu budynku zajmowanego przez Ośrodek	95 000,00	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Rahabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy" Plan po zmianie wynosi 595.000,- zł.	95 000,00	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>289 020</b>	<b>375 770</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>2 588 042</b>	<b>27 679 141</b>